

## 494. Krčki sajam Lovrečeva 8.-10.kolovoz 2018.

Dobro došli u grad Krk na 494. sajam tradicije, kulture, gastronomije, zabave...

Puno je razloga za posjet Krčkom sajmu, a neki od njih su:

- bogata ponuda izvornih krčkih i hrvatskih proizvoda kao što su krčki sir, pršut, šurlice, žlahtina, liker i razne druge gastro delicije
- ponuda rukotvorina i izvornih suvenira, sve domaće i direktno od proizvođača.
- raznolika ponuda zabavnog programa na pet lokacija, a srednjovjekovni sajam na Trgu Kamplin vratiti će vas u doba knezova Krčkih Frankopana
- jedino natjecanje u ručnom rezanju pršuta u Hrvatskoj
- tu su i druga iznenađenja koja grad Krk pretvaraju u veliku pozornicu na kojoj se izmjenjuju programi za sve ukuse i uzraste...

### Krčki sajam se ne propušta!

Na **Trgu Kamplin** očekuje vas mistično putovanje u doba srednjeg vijeka kroz koje će vas voditi knezovi krčki Frankopani, krčki vitezovi, streličari, trgovci, zabavljači i lakrdijaši. ... Pripremljene su i brojne radionice a sudjelovanje na njima je besplatno.

Na **Veloj placi** program su pripremile udruge i kulturno umjetnička društva iz grada Krka, te Kornića, Vrha i Poljica.

Dobru atmosferu na **krčkoj rivi** donijeti će brojni izvođači, a noć svetog Lovre ne prolazi bez glazbenog vatrometa u ponoć.

## 494<sup>th</sup> Krk Fair Lovrečeva 8<sup>th</sup>-10<sup>th</sup> august 2018

Welcome to the town on Krk on 493<sup>rd</sup> Fair of tradition, culture, gastronomy and entertainment...

There are many reasons to visit the Krk Fair and some of them are:

- rich offer of original Krk and Croatian products like Krk cheese, prosciutto, šurlice pasta, Žlahtina wine, liqueurs and many other culinary delights
- offer of handicrafts and original souvenirs, all hand-made and directly from producer
- varied entertainment program at four locations, whilst the Medieval Fair that will take place in Kamplin Square will take you back in time of Krk dukes – Frankopans
- the only competition in prosciutto hand slicing for media and caterers
- many other surprises which turn the town of Krk into a big stage on which are exchanged programs for every taste and age...

### The Krk Fair does not miss!

A mystical journey to the Middle Ages led by Krk dukes – Frankopans, Krk knights, arches, merchants, entertainers and buffoons awaits you in **Kamplin Square**. You will find there various workshops in which you can participate free of charge.

Associations and folklore societies from town of Krk but also Kornić, Vrh and Poljica have prepared the program which will take place on **Vela placa**.

For the good mood on the **Krk waterfront** will be in charge numerous performers whilst the night of St.Lawrence will surely not pass without music fireworks at midnight.

Krčki ugostitelji koji su za vas pripremili gastro ponudu su:

The Krk caterers preparing this gastronomic offer for you are:

- 1 UO Phoenix
- 2 UO Mambo
- 3 UO Mariolina



**ORGANIZATORI MANIFESTACIJE:**  
Grad Krk, Turistička zajednica Grada Krka

**SUORGANIZATORI:**

Vecla, Udruga knezovi krčki Frankopani,  
Udruga Rukotvorine Krk,  
Radio otok Krk, JVP Krk, DVD Krk,  
Kuća krčkog pršuta Žužić, Klaster hrvatskog pršuta

**SPONZORI:**

Zagrebačka pivovara, Zagrebačka banka

**EVENT ORGANIZERS:**

Town of Krk, Town of Krk Tourist Board

**CO-ORGANIZERS:**

Vecla d.o.o., Radio otok Krk,  
The Association of Krk dukes Frankopans, Rukotvorine Krk,  
Public Fire Department Krk, Voluntary Firemen Society Krk,  
Žužić House of Krk prosciutto, Cluster Croatian prosciutto

**SPONSORS:**

Zagrebačka brewery, Zagrebačka banka

8.-10.VIII.  
2018.



Fair of tradition, culture,  
gastronomy, entertainment...

Sajam tradicije, kulture,  
gastronomije, zabave...



# 8 VIII



## Trg kamplin | Kamplin Square

- 9:00 – 11:00** Radionica: Izrada ribica od gline  
Workshop: Production of clay souvenirs (fishes)
- 11:00 – 13:00** Radionica: Filcanje krčke vune  
Workshop: Felting wool from Krk
- 16:00 – 18:00** Radionica: Izrada barki od naplavina  
Workshop: Making driftwood boats
- 17:00 – 18:00** Radionica: Izrada lutkica od kukuruznog lista i vjenčiča od lovora  
Workshop: Making dolls from corn leaves and laurel wreath
- 18:00 – 20:00** Radionica: Filcanje krčke vune  
Workshop: Felting wool from Krk
- 19:00 – 20:30** Radionica: Izrada sitnih suvenira od gline  
Workshop: Production of clay souvenirs
- 20:30 – 21:00** Srednjovjekovna povorka kroz grad  
Medieval parade through the town
- 21:00 – 21:30** Svečano otvaranje 494. Krčkog sajma  
Ceremonial opening of the 494<sup>th</sup> Krk Fair
- 22:00 – 24:00** Ansambli Forfaitz i Burla Konstanta - srednjovjekovni kostimirani glazbeni program i žongliranje sa vatrom  
Ansambli Forfaitz and Burla Konstanta - Medieval costumed musical program and fire juggling

## Vela placa | Vela placa Square

- 21:00 – 22:00** Dječji zbor Mići Boduli | Children's choir Mići Boduli, Krk
- 22:00 – 22:30** Nastup folkora FD Poljica  
Performance by the Poljica Folklore Group
- 22:30 – 23:00** Nastup klape Nono | Performance by Klapa Nono, Krk

## Krčka riva | Krk Waterfront

- 21:00 – 23:00** Nastup grupe Xfinity | Performance by the Xfinity Group
- 23:00 – 02:00** Nastup Željka Bebeka  
Performance by Željko Bebek
- 02:00 – 03:00** Nastup grupe Xfinity | Performance by the Xfinity Group

# 9 VIII



## Trg kamplin | Kamplin Square

- 9:00 – 11:00** Radionica: Izrada ribica od gline  
Workshop: Production of clay souvenirs (fishes)
- 10:00 – 12:00** Ulični zabavljači Mak teatar | Street performers
- 11:00 – 13:00** Radionica: Filcanje krčke vune  
Workshop: Felting wool from Krk
- 16:00 – 18:00** Radionica: Izrada barki od naplavina  
Workshop: Making driftwood boats
- 17:00 – 18:00** Radionica: Izrada lutkica od kukuruznog lista i vjenčiča od lovora  
Workshop: Making dolls from corn leaves and laurel wreath
- 18:00 – 20:00** Radionica: Filcanje krčke vune  
Workshop: Felting wool from Krk
- 19:00 – 21:00** Radionica: Izrada sitnih suvenira od gline  
Workshop: Production of clay souvenirs
- 19:00 – 21:00** Radionica: Filcanje ovce od krčke vune  
Workshop: Felting wool from Krk
- 21:00 – 23:00** 7. natjecanje u ručnom rezanju pršuta za medije i ugostitelje  
7<sup>th</sup> competition in prosciutto hand slicing for media and caterers
- 23:00 – 24:00** Nastup ženskih vokalnih skupina Vejanke i Bona forma  
Performance of women's choir Vejanke and vocal group Bona Forma

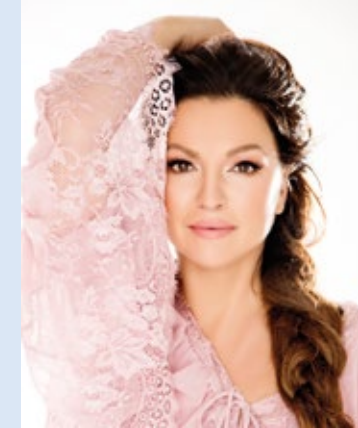
## Vela placa | Vela placa Square

- 20:00 – 21:00** Nastup folklor KUD Vrh  
Performance by the Vrh Folklore Group
- 21:00 – 22:00** Nastup Gradske glazbe Krk  
Performance of the Krk Brass Orchestra

## Krčka riva | Krk Waterfront

- 21:00 – 22:30** Nastup grupe Grapevine Babies, Krk  
Performance by the Grapevine Babies Group, Krk
- 22:30 – 01:30** Nastup grupe Songkillers  
Performance by the Songkillers Group
- 01:30 – 03:00** Nastup grupe Open Road, Krk  
Performance by the Open Road Group, Krk

# 10 VIII



## Trg kamplin | Kamplin Square

- 9:00 – 11:00** Radionica: Bojanje gline | Workshop: Clay coloring
- 10:00 – 12:00** Ulični zabavljači Mak teatar | Street performers
- 11:00 – 13:00** Radionica: Filcanje krčke vune  
Workshop: Felting wool from Krk
- 16:00 – 18:00** Radionica: Izrada suvenira od naplavina  
Workshop: Making driftwood souvenirs
- 17:00 – 18:00** Radionica: Izrada lutkica od kukuruznog lista i vjenčiča od lovora  
Workshop: Making dolls from corn leaves and laurel wreath
- 18:00 – 20:00** Radionica: Filcanje krčke vune  
Workshop: Felting wool from Krk
- 19:00 – 21:00** Radionica: Izrada sitnih suvenira od gline  
Workshop: Production of clay souvenirs
- 19:00 – 21:00** Radionica: Filcanje ovce od krčke vune  
Workshop: Felting wool from Krk
- 21:00 – 23:00** Zabavni program u duhu srednjeg vijeka Makovih lakrdijaša  
Entertainment program in the spirit of the Middle Ages
- Predstava u duhu srednjeg vijeka „Frankopani“  
A show in the spirit of the Middle Ages „Frankopani“
- Show sa vatrom „Vatreni Makovi čarobnjaci“  
A show with fire „Vatreni Makovi čarobnjaci“ - fire wizards

## Vela placa | Vela placa Square

- 21:30 – 22:00** Nastup folklor KD Kornić  
Performance by the Kornić Folklore Group

## Krčka riva | Krk Waterfront

- 21:00 – 22:00** Nastup grupe Super Cover Band  
Performance by the Super Cover Band
- 22:00 – 24:00** Nastup Nine Badrić | Performance by Nina Badrić
- 00:00 – 00:15** Piromuzički vatromet | Musical fireworks
- 00:15 – 03:30** Nastup Eni&Vjeko i grupa Super Cover Band  
Performance by Eni & Vjeko and the Super Cover Band